

Memorandum

concerning the Requirements applicable to LLC LEIPURIN's suppliers

Requirements for suppliers of LLC "LEIPURIN"

LEIPURIN LLC, which is a subsidiary of Leipurin Oyi (Finland) (hereinafter referred to as LEIPURIN), strives to become the attractive business partner and wants to build reliable, honest, mutually beneficial relationships with its suppliers of Goods, Services / Works and their subcontractors.

These requirements for suppliers set out the principles that LEIPURIN apply in all countries where it is present. LEIPURIN expects all suppliers and their subcontractors to adhere to these principles in all activities related to LEIPURIN, their employees and suppliers, and third parties. LEIPURIN requires all suppliers to carefully study these principles and build relationship with LEIPURIN based on these provisions.

1. Financial responsibility

We do not give or receive bribes or other illegal payments to start or develop any business. We do not offer or accept any gratitude, gifts, or bonuses that we reasonably expect to influence business decisions or exceed the limits of normal gratitude.

LEIPURIN's activities are designed for a wide range of suppliers and their subcontractors. Maintaining open communication, adhering to agreements and building mutual trust are important factors not only for the success of LEIPURIN, but also for the success of suppliers. LEIPURIN chooses suppliers with respect to the objective reasons, and personal reasons cannot influence this choice. Suppliers must comply with

Меморандум

щодо Вимог до постачальників ТОВ «Лейпурін»

Вимоги до постачальників ТОВ «Лейпурін»

ТОВ «Лейпурін», що є дочірньою організацією Leipurin Oyi (Фінляндія) (далі - ЛЕЙПУРІН) прагне стати привабливим діловим партнером і бажає побудувати надійні, чесні, взаємовигідні відносини зі своїми постачальниками товарів, послуг/робіт і їх субпідрядниками.

В даних вимогах до Постачальникам викладаються принципи, які компанія ЛЕЙПУРІН застосовує у всіх країнах своєї присутності. Компанія ЛЕЙПУРІН очікує, що всі постачальники і їх субпідрядники будуть дотримуватися даних принципи в ході всієї діяльності, пов'язаної з компанією ЛЕЙПУРІН, їх співробітниками і постачальниками, а також третіми особами. Компанія ЛЕЙПУРІН вимагає, щоб всі постачальники уважно вивчили дані принципи і будували відносини з ЛЕЙПУРІН на основі даних положень.

1. Фінансова відповідальність

Ми не даємо і не отримуємо хабарі або інші незаконні платежі, щоб почати або розвинути бізнес. Ми не пропонуємо і не приймаємо будь-які знаки подяки, подарунки або бонуси, які можуть, відповідно до розумних припущеннях, впливати на прийняття рішень, пов'язаних з бізнесом, або перевищувати межі звичайної вдячності.

Діяльність ЛЕЙПУРІН розрахована на широке коло постачальників і їх субпідрядників. Підтримка відкритої взаємодії, дотримання угод і досягнення взаємної довіри є важливими факторами не тільки для успіху Лейпурін, але і для успіху постачальників. ЛЕЙПУРІН

the terms of contracts and the requirements of LEIPURIN company for quality, reliability, price, delivery options and working methods.

вибирає постачальників з об'єктивних причин, і особисті причини не можуть вплинути на цей вибір. Постачальники повинні виконувати умови договорів і вимоги компанії ЛЕЙПУРІН щодо якості, надійності, ціни, можливості організації доставки та методів роботи.

2. Legal and social responsibility

Suppliers undertake to comply with the applicable legislation of both the founder's country and the country of operation, requirements, and provisions regarding the international human rights, labor rights and environmental issues. LEIPURIN encourages suppliers to comply with the principles set out in this document and monitors their effectiveness in this regard.

The suppliers must avoid any conflicts of interest and situations that could lead to conflict of interest in all LEIPURIN-related activities. The conflict of interest shall mean the situation when the supplier's representative is pursuing personal gain for himself, a friend or family member, taking advantage of his position as a Supplier's representative. Suppliers hereby acknowledge that they are neither directly nor indirectly affiliated with LEIPURIN employees, and none of these people have any other direct interest in the supplier's company.

2. Юридична і соціальна відповідальність

Постачальники зобов'язуються дотримуватись чинного законодавства як країни засновника, так і країни ведення діяльності, вимоги, а також положення, що стосуються міжнародних прав людини, трудових прав та екологічних питань. ЛЕЙПУРІН заохочує відповідність постачальників принципам, викладеним у цьому документі, і контролює їх ефективність в цьому відношенні.

Постачальники повинні уникати будь-яких конфліктів інтересів і ситуацій, які можуть привести до конфлікту інтересів, в ході всієї діяльності, пов'язаної з компанією ЛЕЙПУРІН. Під конфліктом інтересів слід розуміти ситуацію, коли представник постачальника переслідує особисту вигоду для себе, друга або члена сім'ї, користуючись своїм становищем представника постачальника. Постачальники цим визнають, що вони не є ні прямо, ні побічно афілійованими особами для співробітників компанії ЛЕЙПУРІН, і що ніхто з цих людей не має ніякого іншого безпосереднього інтересу в компанії постачальника.

3. Responsibility in the field of Environmental protection, Health and Safety

Social and environmental responsibility

Suppliers must adhere to Government laws, requirements and UN Global Compact principles related to the environment. The suppliers shall ensure that they receive, review the latest up-to-date versions and follow reporting guidelines for all required environmental permits and registrations.

3. Відповідальність в галузі охорони навколишнього середовища, здоров'я та безпеки

Соціальна та екологічна відповідальність

Постачальники повинні дотримуватись державних законів, вимог та принципів Глобального договору ООН, що стосуються навколишнього середовища. Постачальники повинні переконатися, що вони отримують, вивчають останні актуальні версії і дотримуються інструкцій по звітності, що

стосуються всіх необхідних екологічних дозволів і реєстрацій.

Health and safety

The suppliers are committed to provide safe working conditions and healthy working environment for their employees. The suppliers must adhere to minimum standards in accordance with the laws and regulations regarding the working environment in the country of incorporation and in the country of conducting its activity. Suppliers are committed to preventing accidents and injury at work for LEIPURIN employees and suppliers.

Здоров'я та безпека

Постачальники зобов'язуються забезпечувати безпечні умови праці і здорове виробниче середовище для своїх працівників. Постачальники повинні дотримуватись мінімальних стандартів відповідно до законів і правил, що стосуються виробничого середовища, в країні інкорпорації і країні ведення діяльності. Постачальники зобов'язуються запобігати нещасним випадкам і отримання виробничих травм співробітниками ЛЕЙПУРІН і співробітниками постачальників.

4. Approval of these requirements

By signing agreement with LEIPURIN Company, the Supplier agrees to comply with these requirements and follow the instructions for compliance with the requirements for suppliers that LEIPURIN may provide.

The Supplier undertakes, within the limits of its competence and influence, provide that suppliers, subcontractors, representatives, consortium partners and other partners involved in doing business with LEIPURIN adhere to and promote the principles and requirements for LEIPURIN suppliers.

4. Затвердження справжніх вимог

Підписуючи договір з ЛЕЙПУРІН, Постачальник погоджується виконувати дані вимоги і слідувати інструкціям по дотриманню вимог до Постачальникам, які може надавати компанія ЛЕЙПУРІН.

Постачальник зобов'язується, в межах своєї компетенції і впливу, забезпечити, щоб його постачальники, субпідрядники, представники, партнери по консорціуму і інші партнери, задіяні при веденні бізнесу з компанією ЛЕЙПУРІН, дотримувалися і просували принципи і вимоги до Постачальників компанії ЛЕЙПУРІН.

5. Responsibility.

In case of violation of these requirements by the Supplier and / or its subcontractor, LEIPURIN shall have the right to terminate relations with the Party that have violated the requirements and to terminate the concluded agreements / contracts by notifying the Supplier about this fact in writing 10 working days prior to such termination.

Corruption or conflict of interest report can be communicated orally or in writing (in the form of a memo) or by email:

5. Відповідальність.

У разі порушення цих вимог Постачальником та/або його субпідрядником ЛЕЙПУРІН має право припинити відносини зі стороною, що порушила вимоги і розірвати укладені домовленості / договори попередньо повідомивши про це Постачальника в письмовому вигляді за 10 робочих днів до розірвання.

Повідомлення про корупцію або конфлікт інтересів може бути передано усно або письмово (у формі службової записки) або

anticorruption_ua@leipurin.com , as well as електронною поштою:
through the ASPO anonymous reporting channel: anticorruption_ua@leipurin.com, а також
https://report.whistleb.com/aspo шляхом використання каналу анонімного
інформування щодо порушень ASPO:
https://report.whistleb.com/aspo